



# TREKHAKEN - ATTELAGES

Hoogmoelenwegel 23  
B-8790 WAREGEM  
Tel. 32 (0) 56 50.42.12  
Fax 32 (0) 56 50.01.93

**Anbauanleitung**

- Das Reserverad wegnehmen. Beide Abschleppöse links und rechts hinten abmontieren.
- Die Montierstücke -G und -H am Ende des Rahmens montieren mit (A-A') auf den Schraubenlöchern an der Innenseite des Rahmens. Die Punkte (B) passen ebenfalls mit vorhandenen Schraubenlöchern an der Unterseite des Rahmens. Die Bolzen einbringen aber nicht anspannen.
- In der Mitte der Untenseite der Stoßstange ein Stück von 53mm breit und 50mm tief, gemessen ab dem unteren Rand, ausschneiden. An der Innenseite der Stoßstange im horizontalen Rippe muss auch ein Stück von 10 mm tief und 53 mm breit ausgeschnitten werden.
- Anhängerkupplung montieren mit C passend auf den übereinstimmenden Punkten, vorgesehen in den Montierstücken -G und -H und hieran festmachen. Die schon montierten Bolzen (A-B) entgültig anspannen.
- Das Montieren von (\*) und alles gut festdrehen. Reserverad zurück montieren.

70

<b>SAMENSTELLING :</b>	
<b>COMPOSITION :</b>	
1 trekhaak ref. 1002	(*)
1 bolstang T44	(*)
2 bouten met moeren M12-70	(*)
2 bouten M12-35	(C)
6 bouten M12/1,25-35	(C)
3 rondsels 40-12-4	(A-B)
1 monteerstuk -g	(B)
12 borgrondsel 12mm.	(C)
1 veiligheidschakel (800053)	(A-B-C)
2 borgrondsel M12	(*)
1 piece de montage -g	(C)
12 rondelles de sûreté 12mm.	(A-B-C)
1 anneau de sécurité (800053)	(*)
2 écrous de sûreté M12	(*)

**MONTAGEHANDLEIDING :**

- Het reserverad wegnehmen. Beide sleepogen links en rechts achteraan verwijderen.
- De montierstukken -g en -h op uiteindende chassis monteren met (A-A') op de van schroefdraad voorziene gaten aan binnenkant chassis. De punten (B) komen tegen onderkant chassis, eveneens op van schroefdraad voorziene gaten. Bouten inschroeven, niet vastzetten
- Midden in onderkant bumper een stukje wegsnijden van 53mm. breedte op een diepte van 50mm. gemeten vanaf de onderrand. Ook van de horizontale rib binnein de bumper moet een stukje weg van 10mm, diepte over een breedte van 53mm.
- Trekhaak plaatsen met (C) passend op de overeenstemmende punten voorzien in de monteerstukken -g en -h en hieraan bevestigen. De reeds geschaaste bouten (A-B) definitief vastschroeven.
- Monteren van (\*) en alles degelijk vastschroeven. Reservewiel terugplaatsen.

**MANUEL DE MONTAGE :**

- Enlever la roue de rechange. Ecartez les anneaux de traction à l'arrière à gauche et à droite.

2. Mettre les pièces de montage -g et -h à l'arrière du chasis avec (A-A') sur les trous filetés prévus à l'intérieur du chasis. Les points (B) correspondent également aux trous filetés prévus contre le dessous du chasis. Mettre les boutons sans les serrer.

3. Couper une pièce au milieu en dessous du pare-chocs de 53mm. en largeur sur 50mm. en profondeur, mesuré du bord inférieur. Couper également la côte horizontale à l'intérieur du pare-chocs de 10mm. en profondeur sur 53mm. en largeur

4. Positionner l'attelage avec (C) sur les points correspondants prévus aux pièces de montage -g et -h et fixer. Serrer les boulons (A-B) définitivement.

- Monter (\*) et bien serrer le tout. Remettre la roue de rechange.

<b>ZUSAMMENSTELLUNG</b>	
1 Anhängerkupplung Referenz 1002	(*)
1 Flanschkugel T44	(*)
2 Bolzen mit Muttern M12-70	(C)
2 Bolzen mit Muttern M12-35	(C)
2 Bolzen M12-35	(A-B)
6 Bolzen M12/1,25-35	(A-B)
3 Ritzel 40-12-4	(C)
1 Montierstück -G	(C)
12 Sicherheitsritzel 12 mm	(A-B-C-*)
1 Sicherheitskettinglied (800053)	(*)

*Alle Bolzen und Muttern : Qualität 8.8*

